

31998R1367

30.6.1998

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 185/11

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1367/98
z dne 29. junija 1998
o spremembi Uredbe (EGS) št. 94/92 z dne 14. januarja 1992 o podrobnih pravilih za izvajanje ureditve
uvozov iz tretjih držav v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 2092/91
(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2092/91 z dne 24. junija 1991 o ekološki pridelavi kmetijskih proizvodov in označevanju tovrstno pridelanih kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1488/97 ⁽²⁾, in zlasti člena 11 Uredbe,

ker člen 11(1) Uredbe (EGS) št. 2092/91 določa, da se proizvodi, uvoženi iz tretje države, lahko tržijo samo, kadar izvirajo iz tretje države, navedene na seznamu, ki je pripravljen v skladu s pogoji iz odstavka 2 navedenega člena; ker je ta seznam določen v Prilogi k Uredbi Komisije (EGS) št. 94/92 ⁽³⁾, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 314/97 ⁽⁴⁾;

ker sta bili z Uredbo (ES) št. 314/97 Madžarska in Švica vključeni na seznam iz člena 11(1) Uredbe (ES) št. 2092/91 za določeno obdobje, ki se izteče 30. junija 1998, da bi v tem obdobju v navedenih državah podrobno preučili nekatere vidike izvajanja pravil, enakovrednih pravilom iz Uredbe (ES) št. 2092/91;

ker je Komisija med pregledom na kraju samem na Madžarskem potrdila učinkovito izvajanje pravil, enakovrednih pravilom iz Uredbe (EGS) št. 2092/91;

ker je Švica odobrila nov kontrolni organ za izvajanje kontrole, ki jih zahteva švicarska odredba o ekološkem kmetijstvu;

ker je za izvajanje ureditve za vsako tretjo državo v skladu s členom 11(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91 treba določiti organe, pristojne za izdajo potrdil o kontrolnem pregledu;

ker je Avstralija sporočila spremembe v svojem kontrolni ureditvi; ker kontrolne preglede pri izvajalcih zdaj izvajajo zasebni kontrolni organi pod nadzorom organa javne oblasti;

ker je Izrael potrdil, da bo kontrolne preglede in certificiranje ekoloških proizvodov izvajalo ministrstvo za kmetijstvo;

ker je preučitev informacij, ki so jih predložile zgoraj navedene tretje države, pripeljala do ugotovitve, da so zahteve enakovredne zahtevam iz zakonodaje Skupnosti;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem odbora iz člena 14 Uredbe (EGS) št. 2092/91–

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EGS) št. 94/92 se s tem spremeni, kakor je prikazano v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. julija 1998.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. junija 1998

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 198, 22.7.1991, str. 1.

⁽²⁾ UL L 202, 30.7.1997, str. 12.

⁽³⁾ UL L 11, 17.1.1992, str. 14.

⁽⁴⁾ UL L 51, 21.2.1997, str. 34.

PRILOGA

1. Odstavka 3 in 4 besedila v zvezi z Avstralijo se nadomestita z naslednjim:
 - „3. Kontrolni organi:
 - Australian Quarantine Inspection Service (AQIS)
 - Bio-dynamic Research Institute (BDRI)
 - Biological Farmers of Avstralija (BFA)
 - Organic Vignerons Association of Avstralija Inc. (OVAA)
 - Organic Herb Growers of Avstralija Inc. (OHGA)
 - National Association of Sustainable Agriculture, Avstralija (NASAA)
 4. Organi za izdajo potrdil: kakor pod 3.“
2. Odstavek 5 besedila v zvezi z Madžarsko se nadomesti z naslednjim:
 - „5. Trajanje vključitve: 30.6.2000.“
3. Odstavka 3 in 4 besedila v zvezi z Izraelom se nadomestita z naslednjim:
 - „3. Kontrolni organ oblasti: ministrstvo za kmetijstvo.
 4. Organ oblasti za izdajo potrdil: kakor pod 3.“
4. Odstavki 1, 3, 4 in 5 besedila v zvezi s Švico se nadomestijo z naslednjim:
 - „1. Skupine proizvodov:
 - (a) nepredelani proizvodi iz pridelkov v smislu člena 1(1)(a) Uredbe (EGS) št. 2092/91 razen proizvodov, pridelanih v preusmeritvenem obdobju, kakor je navedeno v členu 5(5) navedene uredbe;
 - (b) živila, v glavnem sestavljena iz ene ali več sestavin rastlinskega izvora v smislu člena 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 2092/91, razen proizvodov iz člena 5(5) navedene uredbe, ki vsebujejo sestavino kmetijskega izvora, pridelano v obdobju preusmeritve.“
 - „3. ‚Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisationen‘ (VSBLO), ‚Institut für Marktökologie‘ (IMO), ‚Forschungsinstitut für Biologischen Landbau‘ (FiBL) in ‚Association Suisse pour Systèmes de Qualité et Management‘ (SQS).
 4. Organi za izdajo potrdil: kakor pod 3.
 5. Trajanje vključitve: 31.12.2002.“